



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 28 maj 2019  
(OR. en)

9737/19

---

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2019/0114 (NLE)**

---

---

**AELE 32  
EEE 24  
N 25  
ISL 23  
FL 39  
MI 481  
BUDGET 5**

## FÖRSLAG

---

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	27 maj 2019
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2019) 239 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna (Budgetpost 02.03.01 Inre marknaden och Budgetpost 02.03.04 Verktyg för förvaltning av den inre marknaden)

---

För delegationerna bifogas dokument – COM(2019) 239 final.

---

Bilaga: COM(2019) 239 final

Bryssel den 27.5.2019  
COM(2019) 239 final

2019/0114 (NLE)

Förslag till

**RÅDETS BESLUT**

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar  
i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet,  
om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna**

**(Budgetpost 02.03.01 Inre marknaden och Budgetpost 02.03.04 Verktyg för förvaltning  
av den inre marknaden)**

(Text av betydelse för EES)

## MOTIVERING

### 1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

För att trygga den erforderliga rättssäkerheten och enhetligheten på den inre marknaden ska gemensamma EES-kommittén införliva all relevant unionslagstiftning med EES-avtalet så snart som möjligt efter antagandet av lagstiftningen i fråga och också göra det möjligt för Eftastaterna i EES att delta i EU-åtgärder och EU-program som är av betydelse för EES.

Syftet med utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén (som åtföljer det föreliggande förslaget till rådsbeslut) är att ändra protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna. Detta är nödvändigt för att Eftastaterna i EES ska kunna delta i unionens program och åtgärder som finansieras via budgetposter i Europeiska unionens allmänna budget. I det aktuella fallet är syftet med denna ändring att göra det möjligt för Eftastaterna i EES (Norge, Island och Liechtenstein) att delta i unionens åtgärder som hör till budgetpost 02.03.01 ”Inre marknaden” och budgetpost 02.03.04 ”Verktyg för förvaltning av den inre marknaden”, som infördes i Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2019.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Det bifogade utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén är fullständigt förenligt med EES-avtalets syfte att främja ett fortgående och balanserat stärkande av handeln och de ekonomiska förbindelserna mellan de avtalsslutande parterna på lika konkurrensvillkor och med respekt för samma regler, i avsikt att skapa ett homogent Europeiskt ekonomiskt samarbetsområde.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Gemensamma EES-kommitténs beslut är också förenligt med unionens politik inom andra områden, särskilt genom dess syfte att skydda enhetligheten på EU:s inre marknad.

### 2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Förslaget grundar sig på artikel 114 i EUF-fördraget jämförd med artikel 218.9. Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94<sup>1</sup> om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet när det gäller denna typ av beslut fastställa unionens ståndpunkt på förslag från kommissionen.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget är förenligt med subsidiaritetsprincipen av följande skäl:

---

<sup>1</sup> EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

Målet med detta förslag, nämligen att säkerställa enhetligheten på den inre marknaden, kan inte i tillräcklig utsträckning uppnås av medlemsstaterna och kan därför, på grund av förslagetts verkningar, bättre uppnås på unionsnivå.

- **Proportionalitetsprincipen**

I enlighet med proportionalitetsprincipen går förslaget inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dess mål – att säkerställa enhetligheten på den inre marknaden.

- **Val av instrument**

I enlighet med artikel 98 i EES-avtalet har ett beslut av gemensamma EES-kommittén valts som instrument. Gemensamma EES-kommittén ska säkerställa att EES-avtalet genomförs och fungerar på ett effektivt sätt. Därför ska kommittén fatta beslut i de fall som anges i detta avtal.

### **3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR**

Ej tillämpligt.

### **4. BUDGETKONSEKVENSER**

Eftastaterna i EES bör bidra ekonomiskt till budgetpost 02.03.01 ”Inre marknaden” och budgetpost 02.03.04 ”Verktyg för förvaltning av den inre marknaden”. Det exakta beloppet kommer att fastställas i enlighet med bestämmelserna i EES-avtalet när detta utkast till rådets beslut har antagits.

### **5. ÖVRIGA INSLAG**

I överensstämmelse med EU:s budgetpolitik kan deltagande i en EU-verksamhet ske först efter det att motsvarande ekonomiska bidrag har betalats. I enlighet med protokoll 32 till EES-avtalet inkommer det årliga ekonomiska bidraget från Eftastaterna i EES emellertid senast den 31 augusti varje år, till följd av EU:s betalningsbegäran som fastställs av Europeiska kommissionen och överlämnas till Eftastaterna i EES senast den 15 augusti varje år.

För att överbrygga perioden mellan januari och augusti bör därför utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén tillämpas retroaktivt från och med januari. På så sätt säkerställs kontinuiteten i samarbetet under hela kalenderåret, i enlighet med EES-avtalet.

Den retroaktiva verkan påverkar inte berörda personers rättigheter och skyldigheter och är förenlig med principen om berättigade förväntningar.

Förslag till

## RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar  
i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet,  
om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna**

**(Budgetpost 02.03.01 Inre marknaden och Budgetpost 02.03.04 Verktyg för förvaltning  
av den inre marknaden)**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 114 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet<sup>2</sup>, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet<sup>3</sup> (nedan kallat *EES-avtalet*) trädde i kraft den 1 januari 1994.
- (2) Enligt artikel 98 i EES-avtalet får gemensamma EES-kommittén besluta att ändra bland annat protokoll 31 till EES-avtalet.
- (3) Protokoll 31 till EES-avtalet innehåller bestämmelser om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna.
- (4) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna i EES-avtalet i fråga om unionsåtgärder som finansieras via Europeiska unionens allmänna budget och som avser verksamhet och utveckling avseende den inre marknaden för varor och tjänster bör utvidgas.
- (5) Protokoll 31 till EES-avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan äga rum från och med den 1 januari 2019.

---

<sup>2</sup> EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

<sup>3</sup> EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

- (6) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör grunda sig på det utkast till beslut som åtföljer det här beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna, ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*

---